|  |
| --- |
| Mae’r ddogfen hon yn cynnwys yr holl wybodaeth yn y ffurflen gais ar-lein ar gyfer cronfa’r Celfyddydau, Iechyd a Lles. Ei ddiben yw eich helpu i gynllunio eich cais.  Disgwyliwn i bob cais gael ei gyflwyno ar ein ffurflen ar-lein, y gallwch ei chyrchu ar ein Porth: <https://porth.celf.cymru> |

# Celfyddydau, Iechyd a Lles: Enghraifft o Ffurflen Gais Ar-lein

**Cyn ichi ddechrau arni, dyma ychydig o bethau mae angen ichi eu gwybod:**

* Ar ôl 60 munud o segurdod, bydd y system yn cyrraedd terfyn amser a byddwch yn colli unrhyw gynnydd oedd heb ei gadw.
* Bydd angen ichi lenwi pob adran yn ei threfn cyn symud ymlaen i’r un nesaf. Byddwch yn gallu golygu ac adolygu eich cais cyn ei gyflwyno.
* Sicrhewch eich bod yn clicio ‘Cadw a Pharhau’ er mwyn cadw pob adran. Ni fydd y system yn cadw eich gwaith yn awtomatig.
* Gallwch gadw eich cais gynifer o weithiau ag yr ydych eisiau a dod yn ôl ato yn ddiweddarach.
* Mae terfynau geiriau ar gyfer rhai atebion, Nid oes rhaid i chi gyrraedd y nifer honno; terfynau mwyafswm ydyn nhw, mae’n iawn bod yn glir ac yn gryno.
* Sicrhewch eich bod yn adolygu’ch cais ac yn cynnwys yr [**atodiadau perthnasol**](https://arts.wales/cy/dogfennau-ategol) cyn ei gyflwyno.
* Bydd angen ichi gyflwyno ffigyrau incwm a gwariant eich prosiect ar ein templed cyllideb prosiect. Gallwch islwytho’r templed **[yma](https://arts.wales/sites/default/files/2021-04/Arts%20and%20Health%20Templed%20Cyllideb%20Prosiect%20-%20Protected.xlsx)**.
* Ar gyfer meysydd arian cyfred rhowch rif – peidiwch â rhoi unrhyw symbolau, megis £, comas neu eiriau megis punnoedd. Er enghraifft, ar gyfer £2,500, rhowch 2500.

# 1. Gwiriad Cyn Cais

**Dogfennau Llywodraethu**

Rwy'n cadarnhau bod y fersiwn ddiweddaraf o’n dogfennau llywodraethu yn bodloni'r gofynion a nodir yma wedi’u llwytho i fyny i'r porth yn Gweinyddu – Dogfennau Llywodraethu.

* Rwy’n cadarnhau fy mod wedi bodloni’r gofynion

**Cydraddoldebau**

Rwy'n cadarnhau bod y cofnod monitro cydraddoldeb yn Gweinyddu – Cydraddoldebau yn adlewyrchu' ein sefyllfa bresennol. Os oes angen ei ddiweddaru, gwnewch hynny cyn bwrw ymlaen.

* Rwy’n cadarnhau fy mod wedi adolygu a diweddaru’r wybodaeth monitro cydraddoldeb

**Tystiolaeth banc**

Rwy'n cadarnhau bod gan y sefydliad gyfrif banc sy'n bodloni'r gofynion fel yr amlinellir yma. Os byddwch yn llwyddiannus bydd angen i chi greu cofnod banc yn Gweinyddu – Manylion Banc cyn y gallwch dderbyn unrhyw gynnig.

Sylwer: os cewch grant, ni fyddwn yn gallu rhyddhau unrhyw arian nes ein bod wedi adolygu eich tystiolaeth fanc a’i chael yn foddhaol. Gall methu â darparu tystiolaeth ddigonol arwain at dynnu'r cynnig yn ôl.

* Rwy’n cadarnhau fy mod wedi bodloni’r gofynion.

# 2. Cysylltu â Chi

|  |  |
| --- | --- |
| **Sefydliad** |  |
| **Cadeirydd/Cywerth** |  |
| **Cyfrif porth y sefydliad** |  |
| **Prif cyswllt y cais** |  |
| **Ail cyswllt y cais** |  |
| **Cyswllt arall y cais** |  |
| **Ymlyniadau CCC** |  |
| **Gwyboadaeth Ymlyniadau CCC** |  |
| **Iaith cyswllt** |  |

# 3. Am eich Prosiect

|  |  |
| --- | --- |
| **Teitl y Prosiect** |  |
| **Dyddiad Cychwyn y Prosiect** |  |
| **Dyddiad Gorffen y Prosiect** |  |
| **Swm y Cais** | £ |
| **Swm y gwnaed cais amdano** | £ |
| **Costau cymorth mynediad** | £ |

# 4. Cynnig y Prosiect

**Yn yr adran hon dywedwch wrthym yn fanwl am eich gweithgaredd.**

**Â pha un/pa rai o'r blaenoriaethau canlynol y bydd eich prosiect yn mynd i'r afael?**

* Iechyd Meddwl a Lles
* Iechyd a Lles Corfforol
* Anghydraddoldeb Iechyd
* Lles Staff (yn y GIG/ Sectorau Gofal Cymdeithasol/y Celfyddydau)

**Pa un o'r canlynol sy'n disgrifio cam datblygu eich prosiect?**

* Paratoi’r seiliau a phrofi (rydyn ni eisiau creu partneriaethau a phrofi syniadau her Iechyd)
* Buddsoddi (rydyn ni wedi profi’r syniad hwn ac nawr eisiau ei ddatblygu ymhellach)
* Graddfa (rydyn ni eisiau cyflwyno ein syniad i bartneriaid, pobl neu lefydd newydd)

Rhowch grynodeb byr inni o'ch prosiect. Efallai y byddwn ni’n defnyddio'r wybodaeth mewn cyhoeddusrwydd am eich prosiect. Rhowch ddim mwy na 150 gair.

|  |
| --- |
|  |

**5a. Eich Partneriaeth**

**Pwy yw eich Partneriaid ar gyfer y prosiect Celfyddydau ac Iechyd hwn? Gallwch ychwanegu hyd at 5 partner Iechyd / Gofal Cymdeithasol neu bartneriaid eraill (e.e. Trydydd Sector, Cymdeithas Tai, partneriaid Gwerthuso ac ati)**

SYLWCH Rhaid bod o leiaf un partner celfyddydau ac un partner iechyd neu gofal cymdeithasol er mwyn i'ch prosiect fod yn gymwys ar gyfer y gronfa hon.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Prif Partner Celfyddydol 1  – Enw | Prif Partner Iechyd/Gofal Cymdeithasol 1 – Enw | Partner Arall 1 – Enw |
| Prif Partner Celfyddydol 1  – Rôl | Prif Partner Iechyd/Gofal Cymdeithasol 1 – Rôl | Partner Arall 1 – Rôl |
|  |  |  |
| Partner Celfyddydol 2 - Enw | Partner Iechyd/Gofal Cymdeithasol 2 - Enw | Partner Arall 2 – Enw |
| Partner Celfyddydol 2– Rôl | Partner Iechyd/Gofal Cymdeithasol 2 – Rôl | Partner Arall 2 – Rôl |
|  |  |  |
| Partner Celfyddydol 3 - Enw | Partner Iechyd/Gofal Cymdeithasol 3 - Enw | Partner Arall 3 – Enw |
| Partner Celfyddydol 3– Rôl | Partner Iechyd/Gofal Cymdeithasol 3 – Rôl | Partner Arall 3 – Rôl |
|  |  |  |
| Partner Celfyddydol 4 – Enw | Partner Iechyd/Gofal Cymdeithasol 4 – Enw | Partner Arall 4 – Enw |
| Partner Celfyddydol 4 – Rôl | Partner Iechyd/Gofal Cymdeithasol 4 – Rôl | Partner Arall 4 – Rôl |
|  |  |  |
| Partner Celfyddydol 5 – Enw | Partner Iechyd/Gofal Cymdeithasol 5 – Enw | Partner Arall 5 – Enw |
| Partner Celfyddydol 5 – Rôl | Partner Iechyd/Gofal Cymdeithasol 5 – Rôl | Partner Arall 5 – Rôl |

**5b. Eich Partneriaeth**

**Rydym ni am ariannu partneriaethau cryf a chyfartal rhwng sefydliadau iechyd a chelfyddydau. Disgrifiwch eich partneriaeth – pryd y cafodd ei sefydlu a pham a beth yw natur eich perthynas waith.**

Gofynnwn i chi uwchlwytho datganiad partneriaeth byr gyda'ch cais. Dylai hwn gael ei ysgrifennu a'i lofnodi gan eich prif bartner ar bapur pennawd ac egluro: pam eu bod wedi ymrwymo i'r prosiect; sut mae nodau'r prosiect yn cyd-fynd â'u blaenoriaethau strategol a beth fydd natur eu cyfranogiad.

Nid oes angen i hyn fod yn hir (dim mwy nag un ochr A4) ond dylai ddangos a chadarnhau eu hymrwymiad fel partneriaid cyfartal. Gallwch uwchlwytho'ch datganiad partneriaeth ar dudalen uwchlwytho'r cais.

Rhowch ddim mwy na 100 air.

|  |
| --- |
|  |

**6. Her Iechyd**

Pa her iechyd rydych chi am ei harchwilio? Pa brofiad gwahanol y mae gan eich partneriaid i’w gyflwyno i'r prosiect? Rhowch ddim mwy na 150 air.

|  |
| --- |
|  |

**7. Eich Prosiect**

Beth rydych chi am ei wneud? Byddwch mor glir â phosibl am y gweithgarwch. Pam rydych chi eisiau ei wneud? Pa artistiaid fydd yn cymryd rhan? Ble fydd y gweithgarwch yn digwydd? Pwy fydd yn elwa? Sut bydd cyfranogwyr yn cael eu recriwtio neu’n dod o hyd i’ch prosiect? Rhowch ddim mwy na 500 air.

|  |
| --- |
|  |

**8. Cydraddoldeb, Amrywiaeth, Cynhwysiant**

Rydym **ni am gefnogi prosiectau sy'n mynd i'r afael ag anghydraddoldeb iechyd. Rydym ni am gefnogi prosiectau â’r nod o ddod â manteision iechyd a lles i grwpiau mwy amrywiol o bobl drwy'r celfyddydau.**

**Mae hyn yn cynnwys pobl Fyddar ac anabl, pobl niwroamrywiol a phobl ethnig a diwylliannol amrywiol, yn ogystal â phobl o gymunedau tlawd.**

Eglurwch sut y bydd eich prosiect yn cynnwys cymunedau heb gynrychiolaeth ddigonol nad ydynt fel arfer yn ymgysylltu â'r celfyddydau. Rydym ni hefyd am glywed sut y byddwch chi’n monitro amrywiaeth a chynhwysiant. Rhowch ddim mwy na 500 air.

|  |
| --- |
|  |

**9. Eich Effaith**

**Beth yw'r gwelliant / newid rydych chi am ei gyflawni trwy'ch prosiect? Llenwch y meysydd isod i nodi'ch canlyniadau targed ar gyfer pob un o'ch grwpiau cyfranogwyr.** Gallwch ychwanegu hyd at 5 grŵp Cyfranogwyr.

O dan y Grŵp Cyfranogwyr, darparwch ddisgrifiad eang, cyffredinol (gweithlu'r GIG; oedolion hŷn sydd wedi'u hynysu'n llwyr; grwpiau ar yr ymylon; plant sy'n profi iechyd meddwl gwael ac ati).

Yn yr adran Proffil Grŵp rhowch fwy o fanylion ac ehangu (ee staff nyrsio yn ICU; oedolion hŷn sy'n byw ar eu pennau eu hunain yn RhCT; oedolion ifanc anabl yn Abertawe; Siaradwyr Cymraeg sy'n byw gyda dementia; pobl ifanc yn eu harddegau sy'n delio â phrofedigaeth; preswylwyr mewn tai cymdeithasol yn Sir Ddinbych; ac ati).

|  |  |
| --- | --- |
| **Grŵp Cyfranogwyr 1** | **Grŵp Cyfranogwyr 2** |
| Proffil Grŵp 1 | Proffil Grŵp 2 |
| Pa welliant iechyd ydych chi'n edrych i'w gyflawni ar gyfer y grŵp hwn? | Pa welliant iechyd ydych chi'n edrych i'w gyflawni ar gyfer y grŵp hwn? |
| Amcangyfrifwch nifer y cyfranogwyr dan sylw | Amcangyfrifwch nifer y cyfranogwyr dan sylw |
|  |  |
| **Grŵp Cyfranogwyr 3** | **Grŵp Cyfranogwyr 4** |
| Proffil Grŵp 3 | Proffil Grŵp 4 |
| Pa welliant iechyd ydych chi'n edrych i'w gyflawni ar gyfer y grŵp hwn? | Pa welliant iechyd ydych chi'n edrych i'w gyflawni ar gyfer y grŵp hwn? |
| Amcangyfrifwch nifer y cyfranogwyr dan sylw | Amcangyfrifwch nifer y cyfranogwyr dan sylw |
|  |  |
| **Grŵp Cyfranogwyr 5** |  |
| Proffil Grŵp 3 |  |
| Pa welliant iechyd ydych chi'n edrych i'w gyflawni ar gyfer y grŵp hwn? |  |
| Amcangyfrifwch nifer y cyfranogwyr dan sylw |  |

**10. Dysgu a Gwerthuso**

Tystiolaeth sy’n llywio iechyd, felly mae gwerthuso'n bwysig. Rydym ni am gefnogi prosiectau sy'n cynnwys dysgu o'r cychwyn. **Yma nodwch sut byddwch chi’n gwerthuso eich prosiect**. Byddai pwyntiau bwled yn gwneud y tro.

Dylech ateb y cwestiynau canlynol:

* Pwy fydd yn arwain y gwerthuso?
* Beth yw'r dystiolaeth bresennol am y gwaith?
* Beth hoffech chi gael gwybod o’r prosiect?
* Beth yw'r cwestiynau i’w hateb?
* Sut gallai eich gwaith gyfrannu at wybodaeth ehangach y sector?

Rhowch ddim mwy na 500 air.

|  |
| --- |
|  |

**11.** **Eich Gobeithion**

**Beth yw eich gobeithion am y prosiect y tu hwnt i gyfnod y grant?**

Sut caiff y prosiect ei ddatblygu a/neu ei gynnal wedyn?

Rhowch ddim mwy na 100 air.

|  |
| --- |
|  |

# 12. Celfyddydau

Rydym yn casglu ac yn monitro gwybodaeth am gyllid sydd wedi'i ddyfarnu i bob ffurf gelf. Mae hyn yn ein helpu i adrodd yn fanwl ar yr arian a wariwyd a hefyd yn ein helpu i dargedu cyllid lle mae er angen mwyaf.

**Yn y tabl isod, defnyddiwch ganran i ddangos pa gyfran o'ch gweithgarwch sy'n perthyn i bob ffurf gelf. Er enghraifft, os yw'ch prosiect yn perthyn i ddawns yn unig, rhowch 100 wrth ochr Dawns yn y tabl.**

Os yw'ch prosiect yn ymwneud â mwy nag un ffurf gelf, dylech amcangyfrif canrannau'r ffurfiau celf sy'n cael eu cynnwys, er enghraifft, dawns 20, drama 50, cerddoriaeth 30.

**Rhaid mai 100 fydd y cyfanswm.** Gellir diwygio'r canrannau hyn ar ôl i'ch prosiect gael ei gwblhau

Cliciwch ar y ddolen yma i weld y [**rhestr lawn o’r celfyddydau a’u diffiniadau**](https://arts.wales/cy/node/1049).

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Gwyl, carnifal a syrcas | Crefft | Dawns | Celfyddydau Digidol |
| Drama | Ffilm | Llenyddiaeth | Cerddoriaeth |
| Opera | Theatr | Celfyddydau Gweledol |  |

# 13. Mathau o Weithgarwch

Casglwn a monitrwn wybodaeth am yr arian a rhown i bob fath o weithgaredd. Mae hyn yn gymorth inni lunio adroddiad manwl ar yr arian a wariwyd.

**Yn y tabl isod defnyddiwch ganran i ddangos y gyfran o'ch prosiect sy'n ymwneud â phob fath o weithgaredd.**

Er enghraifft, os yw'ch prosiect yn ymwneud â Ymchwil a datblygu yn unig, rhowch 100 wrth ei ymyl yn y tabl. Os oes rhagor nag un fath o weithgaredd, amcangyfrifwch y canrannau.

**Rhaid mai 100 fydd y cyfanswm.** Bydd modd addasu'r canrannau hyn ar ôl ddiweddu eich prosiect.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Datblygu Busnes** | **Arddangosfa (Cyflwyniad)** | **Perfformiad (Cyflwyniad)** | **Preswyliadau** |
| **Datblygu Gyrfa** | **Gŵyl (Cyflwyniad)** | **Cynhyrchu (Cyflwyo)** | **Teithio** |
| **Comisiynau** | **Marchnata** | **Ymchwil a Datblygu** | **Hyfforddiant** |
| **Gweithdai** |  |  |  |

# 14. Targedau

A ninnau’n  gorff cyhoeddus, rydym ni wedi ymrwymo i gynyddu hygyrchedd i'r celfyddydau ac ehangu cynulleidfaoedd. Rydym ni am i'r trawstoriad ehangaf posibl o bobl fwynhau’r celfyddydau a chymryd rhan ynddynt.  
  
**Nodwch nifer yr arddangosfeydd, y perfformiadau, y gweithdai a’r digwyddiadau yn eich prosiect, a chyfanswm nifer y mynychiadau rydych chi'n eu disgwyl.**  
  
Ychwanegwch unrhyw weithgarwch arall yn y categori 'Buddiolwyr Eraill'. Gallwch ysgrifennu geiriau yno.   
  
Gwnewch yn siŵr eich bod yn cynnwys yr holl weithgarwch rydych chi’n bwriadu ei gyflawni.  
  
**Canllawiau maes:** 'Nifer arfaethedig o sesiynau gweithdy' a 'Nifer arfaethedig o sesiynau hyfforddi' - mae 1 sesiwn yn cyfateb i ½ diwrnod neu lai.

|  |  |
| --- | --- |
| Nifer arfaethedig o weithgareddau neu ddigwyddiadau |  |
| Nifer arfaethedig o berfformiadau |  |
| Cyfanswm arfaethedig o fynychiadau mewn perfformiadau |  |
| Nifer arfaethedig o arddangosfeydd |  |
| Cyfanswm arfaethedig o fynychiadau mewn arddangosfeydd |  |
| Nifer arfaethedig o ddiwrnodau arddangos |  |
| Nifer arfaethedig o sesiynau gweithdy |  |
| Cyfanswm arfaethedig o gyfranogwyr mewn gweithdai |  |
| Nifer arfaethedig o sesiynau hyfforddi |  |
| Mynychiadau arfaethedig i hyfforddiant |  |
| Buddiolwyr eraill |  |

# 15. Iaith

Pa iaith/ieithoedd fyddwch chi’n ei/eu defnyddio i gyflawni’ch prosiect? Ar gyfer y meysydd canrannau, rhowch rif cyfan - peidiwch â defnyddio pwyntiau degol. Er enghraifft, ar gyfer 6.7% talgrynnwch i fyny i 7%

|  |  |
| --- | --- |
| Cymraeg |  |
| Saesneg |  |
| Iaith arall (gan gynnwys Arwyddeg Prydain) |  |
| **Pa effaith y caiff y prosiect ar y Gymraeg?** | Cadarnhaol / Niwtral / Negyddol |

Esboniwch pam y caiff y prosiect effaith ar y Gymraeg, os caiff. Rhowch ddim mwy na 150 air.

|  |
| --- |
|  |

# 16. Lleoliad y Prosiect

**Yn yr adran hon, rydym yn gofyn ichi ddweud wrthym lle bydd gweithgarwch eich prosiect yn digwydd.**

**Codau post**  
Nodwch y cod post lle y bydd eich gweithgarwch yn digwydd. Os bydd eich gweithgarwch yn digwydd mewn sawl lle, gallwch roi hyd at 20 cod post.

**Awdurdodau Lleol**  
Defnyddiwch ganran i ddangos cyfran eich gweithgarwch sy'n digwydd ym mhob Awdurdod Lleol. Er enghraifft, os yw eich prosiect yn digwydd mewn un lleoliad, rhowch 100 wrth ymyl yr ardal yna. Os yw gweithgarwch eich prosiect yn digwydd mewn mwy nag un ardal, bydd angen i chi amcangyfrif faint o’r prosiect sy’n digwydd ymhob un. **Rhaid i gyfanswm y rhain fod yn 100.**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Codau post |  | Awdurdodau Lleol |  |
| Cod post 1 | Cod post 11 | Conwy | Caerdydd |
| Cod post 2 | Cod post 12 | Sir Dinbych | Gwynedd |
| Cod post 3 | Cod post 13 | Sir Gaerfyrddin | Castell-nedd a Phort Talbot |
| Cod post 4 | Cod post 14 | Ceredigion | Casnewydd |
| Cod post 5 | Cod post 15 | Sir Benfro | Sir Fynwy |
| Cod post 6 | Cod post 16 | Powys | Bro Morgannwg |
| Cod post 7 | Cod post 17 | Abertawe | Blaenau Gwent |
| Cod post 8 | Cod post 18 | Sir y Fflint | Caerffili |
| Cod post 9 | Cod post 19 | Wrecsam | Rhonnda Cynon Taf |
| Cod post 10 | Cod post 20 | Ynys Môn | Torfaen |
|  |  | Pen-y-bont ar Ogwr | Merthyr Tudfil |
|  |  | Y tu allan i Gymru | Y tu allan i Brydain |

# 17. Cydraddoldebau

A ninnau’n gorff cyhoeddus, rydym ni wedi ymrwymo i gynyddu hygyrchedd i'r celfyddydau ac ehangu cynulleidfaoedd. Rydym ni am i'r trawstoriad ehangaf posibl o bobl fwynhau’r celfyddydau a chymryd rhan ynddynt.  
  
Rhaid inni gasglu a monitro gwybodaeth am bwy sy’n cael budd o’n harian i adrodd am ein cynnydd o ran mynd i'r afael ag anghydraddoldeb yn y celfyddydau a thargedu arian lle mae ei angen fwyaf.  
  
Mae **[Deddf Cydraddoldeb 2010](http://www.legislation.gov.uk/cy/ukpga/2010/15/contents" \t "_blank)** yn sôn am bobl â nodweddion gwarchodedig ac rydym ni’n casglu gwybodaeth am ein prosiectau celfyddydol sy’n darparu'n benodol ar gyfer y grwpiau hyn.  
  
**Rydym ni’n ceisio gwybodaeth am grwpiau penodol o bobl rydych chi’n eu targedu â’ch gweithgarwch.**  
  
Ar hyn o bryd rydym ni’n casglu gwybodaeth am grwpiau ar restr **[Deddf Cydraddoldeb 2010](http://A%20ninnau%E2%80%99n%C2%A0%20gorff%20cyhoeddus,%20rydym%20ni%20wedi%20ymrwymo%20i%20gynyddu%20hygyrchedd%20i'r%20celfyddydau%20ac%20ehangu%20cynulleidfaoedd.%20Rydym%20ni%20am%20i'r%20trawstoriad%20ehangaf%20posibl%20o%20bobl%20fwynhau%E2%80%99r%20celfyddydau%20a%20chymryd%20rhan%20ynddynt.%20%20Rhaid%20inni%20gasglu%20a%20monitro%20gwybodaeth%20am%20bwy%20sy%E2%80%99n%20cael%20budd%20o%E2%80%99n%20harian%20i%20adrodd%20am%20ein%20cynnydd%20o%20ran%20mynd%20i'r%20afael%20ag%20anghydraddoldeb%20yn%20y%20celfyddydau%20a%20thargedu%20arian%20lle%20mae%20ei%20angen%20fwyaf.%20Mae%C2%A0Deddf%20Cydraddoldeb%202010%C2%A0yn%C2%A0s%C3%B4n%20am%20bobl%20%C3%A2%20nodweddion%20gwarchodedig%20ac%20rydym%20ni%E2%80%99n%20casglu%20gwybodaeth%20am%20ein%20prosiectau%20celfyddydol%20sy%E2%80%99n%20darparu'n%20benodol%20ar%20gyfer%20y%20grwpiau%20hyn.%20Rydym%20ni%E2%80%99n%20ceisio%20gwybodaeth%20am%20grwpiau%20penodol%20o%20bobl%20rydych%20chi%E2%80%99n%20eu%20targedu%20%C3%A2%E2%80%99ch%20gweithgarwch.%20Ar%20hyn%20o%20bryd%20rydym%20ni%E2%80%99n%20casglu%20gwybodaeth%20am%20grwpiau%20ar%C2%A0restr%C2%A0Deddf%20Cydraddoldeb%202010,Felly,%20rydym%20ni%E2%80%99n%20gofyn%20ichi%20nodi%20a%20yw%20eich%20gweithgarwch%20ar%20gyfer%20dynion%20neu%20fenywod%20yn%20unig,%20pobl%20o%20oed,%20cyfeiriadedd%20rhywiol,%20anabledd,%20hil,%20crefydd%20neu%20gred%20benodol%20neu%20sy%E2%80%99n%20feichiog,%20ar%20famolaeth%20neu%20sy%E2%80%99n%20ailbennu%20eu%20rhywedd.%20Pa%20ganran%20o'ch%20cais/prosiect%20sy%E2%80%99n%20canolbwyntio%20ar%20y%20grwpiau%20canlynol?%20%20Ar%20gyfer%20unrhyw%20werthoedd%20sero%20ar%20y%20dudalen%20hon,%20gadewch%20yn%20wag." \t "_blank).**Felly, rydym ni’n gofyn ichi nodi a yw eich gweithgarwch ar gyfer dynion neu fenywod yn unig, pobl o oed, cyfeiriadedd rhywiol, anabledd, hil, crefydd neu gred benodol neu sy’n feichiog, ar famolaeth neu sy’n ailbennu eu rhywedd.  
  
**Pa ganran o'ch weithgaredd sy’n canolbwyntio ar y grwpiau canlynol?**  
  
Ar gyfer unrhyw werthoedd sero ar y dudalen hon, gadewch yn wag.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Cymreig Gwyn | Cymreig Du | Bangladeshaidd | Arabaidd y Dwyrain Canol |
| Gwyn Albanaidd | **Du Prydeinig** | **Tseiniaidd** | Arabaidd Arall |
| Gwyn Prydeinig | Du Affricanaidd | **Indiaidd** | Gwyn a Du Caribïaidd |
| Gwyddeleg Gwyn | Du Caribïaidd | **Pacistanaidd** | Gwyn a Du Affricanaidd |
| Gwyn Cernyweg | Du Arall | Asiaidd Arall | Gwyn ac Asiaidd |
| Gwyn Arall | Asiaidd Cymraeg | **Cymreig Arabaidd** | Gwyn ac Arabaidd |
| Sipsiwn neu Deithiwr Gwyddelig | Asiaidd Prydeinig | Arabaidd Prydeinig | Cymysg arall |
|  |  | Arabaidd Gogledd Affrica | Grŵp ethnig arall |

# Grwpiau Oedran

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Pobl 0-11 oed | Pobl 17-25 oed | Pobl 50-59 oed |
| Pobl 12-16 oed | Pobl 26-49 oed | Pobl 60+ oed |

# Pobl Anabl

|  |  |
| --- | --- |
| Nam meddwl | Salwch meddwl |
| Nam dysgu | Nam synhwyraidd |
| Nam symud | Cyflwr iechyd hirdymor |
|  | Anabledd arall |

# Nodweddion Gwarchodedig eraill

|  |  |
| --- | --- |
| Pobl sy'n feichiog, neu sydd wedi rhoi genedigaeth yn y 12 mis diwethaf |  |
| Pobl sydd wedi cael (neu sy'n cael) ailbennu eu rhywedd |  |

# Credoau a Chrefydd

|  |  |
| --- | --- |
| Anffyddiwr | Bwdaidd |
| Cristnogol | Hindŵaidd |
| Iddewig | Mwslemaidd |
| Sîc | Dim crefydd |
| Crefydd arall |  |

# Rhywioldeb

|  |  |
| --- | --- |
| Lesbiaid, hoywon, deurywolion a phobl â rhywioldeb arall |  |

# Grwpiau eraill

|  |  |
| --- | --- |
| Gofalwyr | Y Celfyddydau ac Iechyd |
| Digartref | Teuluoedd ag incwm isel |
| Ffoaduriaid neu ceiswyr lloches | Pobl ifanc nad ydynt mewn Addysg, Cyflogaeth na Hyfforddiant |

# 18. Adolygu

# 19. Gwiriad cyn Cyflwyno

Bron a gorffen! Sicrhewch fod y wybodaeth isod yn gywir ac yn cyweddu gyda chyllid eich prosiect ac unrhyw wybodaeth ategol arall. **[Gallwch lawrlwytho templed cyllideb prosiect yma](https://arts.wales/sites/default/files/2021-04/Arts%20and%20Health%20Templed%20Cyllideb%20Prosiect%20-%20Protected.xlsx)**[**.**](https://arts.wales/sites/default/files/2021-04/Arts%20and%20Health%20Templed%20Cyllideb%20Prosiect%20-%20Protected.xlsx)  
  
Os hoffech addasu unrhyw ymatebion, cliciwch ar y botwm ‘blaenorol’ ar waelod y dudalen er mwyn mynd yn ol i’r adran Adolygu.  
  
Cewch hefyd ddefnyddio’r botymau ‘blaenorol’ ar waelod bob tudalen i fynd yn ôl trwy’r ffurflen gyfan a diweddaru’ch atebion ar y dudalen briodol.  
  
**Yn yr adrannau nesaf, cewch uwchlwytho gwybodaeth i gefnogi’ch cais, darllen y datganiad a chyflwyno’ch cais.**

# 20. Uwchlwytho Ychwanegwch wybodaeth i gefnogi’ch cais os gwelwch yn dda Ar gyfer y cais yma, mae’n rhaid i chi lwytho’r canlynol:

* [**Cyllideb eich Prosiect**](https://arts.wales/sites/default/files/2021-04/Arts%20and%20Health%20Templed%20Cyllideb%20Prosiect%20-%20Protected.xlsx)
* Datganiad partneriaeth byr. Dylai’ch datganiad partneriaeth gael ei ysgrifennu a'i lofnodi gan eich prif bartner ar bapur pennawd ac egluro: pam eu bod wedi ymrwymo i'r prosiect; sut mae nodau'r prosiect yn cyd-fynd â'u blaenoriaethau strategol a beth fydd natur eu cyfranogiad. Nid oes angen i hyn fod yn hir (dim mwy nag un ochr A4) ond dylai ddangos a chadarnhau eu hymrwymiad fel partneriaid cyfartal.

I geisiadau dros £10,000, gallwch hefyd gyflwyno un ddogfen ategol nad yw’n fwy na 5 tudalen A4 mewn ffont sy'n 12 pwynt neu fwy.  
  
Ni allwn dderbyn dogfennau tu allan i’r system yma. **Ni fydd y rhain yn cael eu hystyried fel rhan o’ch cais.**